

Messrs. MacLellan, Garant and Tobin for Messrs. Flis, Henderson and Maltais on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mrs. Killens for Mr. Tobin on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

MM. MacLellan, Garant et Tobin en remplacement de MM. Flis, Henderson et Maltais sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M^{me} Killens en remplacement de M. Tobin sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

At 10.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

A 22 h. 28, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à onze heures, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.